

Bilbau



www.spain.info



CASCO VIEJO

Ministério da Indústria e Turismo
Publicado por: © Turespaña
Criado por: Lionbridge
NIPO: 086-17-067-5

EXEMPLAR GRATUITO

O conteúdo deste folheto foi criado com o maior cuidado. No entanto, se encontrar algum erro, ajude-nos a melhorar enviando um e-mail para brochures@tourspain.es

Capa: Museu Guggenheim de Bilbao
Contracapa: Casco Viejo
Fotografia: Bilbao Turismo

ÍNDICE

Introdução	3
Vive Bilbao bairro a bairro	4
Cultura	8
Saboreia Bilbao	10
Bilbau em estações	13
Bilbau com crianças	14
A cidade escondida	14
Viver a noite	18
Rotas e passeios	18
O que visitar perto de Bilbao?	19
Como chegar?	22
Deslocar-se por Bilbao	22



INTRODUÇÃO

▲ MUSEU GUGGENHEIM DE BILBAU

Vem a Bilbao e descobre como o passado, o presente e o futuro se misturam em perfeita harmonia. Uma cidade que soube integrar o seu rico passado industrial com as propostas artísticas mais vanguardistas.

Com o **Museu Guggenheim Bilbao** como bandeira, a oferta de espaços culturais da cidade é enorme. Deixa-te maravilhar pelas mudanças de cor que a luz natural provoca na fachada de titânio deste edifício e pelo reflexo na ria, e visita as exposições para descobrires grandes peças de arte contemporânea.

Percorre o **Casco Viejo** e as ruas amplas e elegantes do **bairro do Ensanche**. Entre passeio e passeio, vais ter a oportunidade de provar os típicos **pintxos**, obras de arte gastronómicas em miniatura. Completa o aperitivo com um copo de **txakoli**, o vinho da terra, antes

de ires até aos restaurantes locais, verdadeiros templos culinários comandados por *chefs* galardoados com estrelas Michelin.

A **natureza** vai surpreender-te em cada recanto de uma cidade rodeada de montanhas e na qual podes ir à praia de metro. Os arredores de Bilbao estão repletos de zonas verdes e de miradouros privilegiados desde onde poderás contemplar vistas inigualáveis do perfil urbano e do mar Cantábrico.

Sem sair do País Basco/Euskadi, podes visitar outras cidades fascinantes como San Sebastián ou Vitoria, iniciar-te na cultura do vinho ou desfrutar dos deslumbrantes montes e costas.

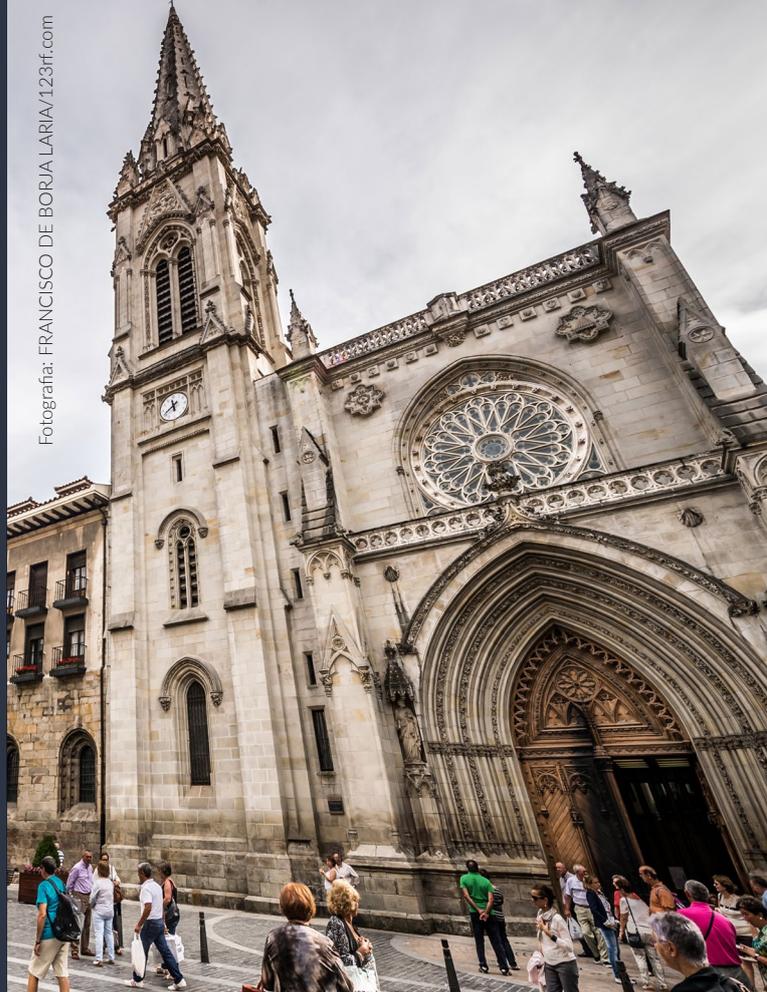
Rende-te aos encantos de Bilbao e todos os teus sentidos serão recompensados.

VIVE BILBAU

BAIRRO A BAIRRO

Situada no vale formado pelos rios Nervión e Ibaizabal, a cidade vai acolher-te desde o primeiro instante. Descobre os principais pontos de interesse percorrendo os bairros mais emblemáticos.

► CATEDRAL DE SANTIAGO



Fotografia: FRANCISCO DE BORJA LARIA/123rf.com

CASCO VIEJO

Passeia pela grande zona pedonal e contempla bonitos miradouros, as galerias envidraçadas e as fachadas barrocas de edifícios com séculos de história. É a área urbana mais antiga e tradicional da capital biscaína, também conhecida como as **Siete Calles/Zazpikaleak** (Sete Ruas). O verdadeiro coração de Bilbao.

Árvores e caminhos convidam-te a caminhar até aos jardins de **El Areal**, onde aos domingos se realiza o mercado das flores. De um lado, a fachada neobarroca do **Teatro Arriaga** e, em frente, as torres de **San Nicolás** sobressaem na igreja com o mesmo nome, construída no século XVII e cheia de recordações de pescadores e marinheiros bascos.

A parte velha de Bilbao oferece alguns dos monumentos mais emblemáticos da cidade. A **catedral de Santiago** é a construção mais antiga e serve como centro nevrálgico e local de encontro para os bilbaínos. No interior vais descobrir um deslumbrante claustro rodeado de árvores, um oásis no meio do *Casco Viejo*.

Desde aqui, dirige-te à **Praça Nueva**, onde vais poder repor forças nos encantadores cafés e bares.

Também podes visitar o **Mercado da Ribera** que, tal como a cidade, se soube reinventar. Comprova como a luz incide sobre os vitrais ao entardecer enquanto passeias pela ria.

Ao dar uma volta pelas suas ruelas vais descobrir bonitos recantos e pracetas. Mergulha na cultura de *pintxos* e *poteo*

nas ruas Correo, Bidebarrieta, Artekale, Somera e La Cruz. Também há espaço para os comércios, com um vasto leque de estabelecimentos. Aqui vais encontrar lojas tradicionais onde poderás comprar artesanato seleta, assim como locais novos com uma essência alternativa.

No entorno das Siete Calles (Sete Ruas) vais encontrar outros lugares emblemáticos, como a **igreja de San Antón**, edifício gótico do século XV (debaixo do altar podem ver-se restos da muralha original de Bilbao) e o histórico edifício de **La Bolsa**, um palácio do século XVIII reconvertido em centro social e cultural.

INDAUTXU E ABANDO

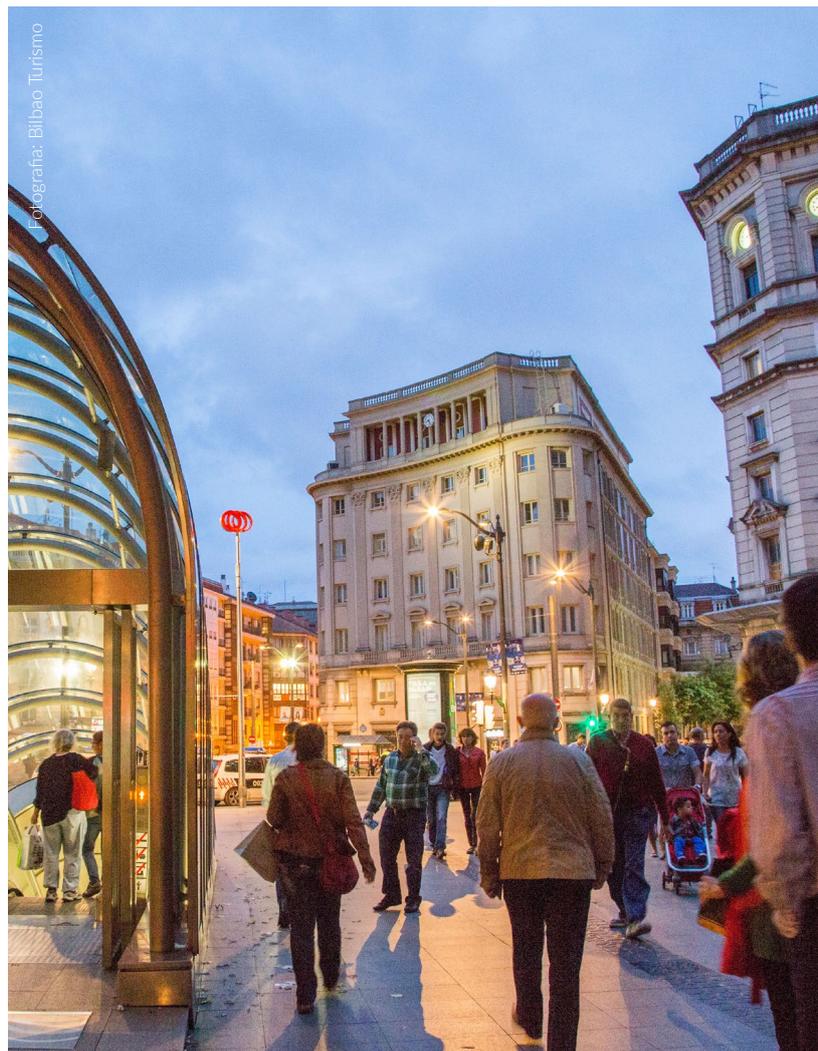
Passeios agradáveis, vistas impressionantes e uma arquitetura de vanguarda. É esta a essência dos elegantes bairros de **Indautxu** e **Abando**, que formam o *Ensanche* de Bilbao. Nesta zona, principalmente na margem da ria, encontravam-se inúmeras indústrias cuja atividade diminuiu consideravelmente com o passar dos anos. Daqui surgiu o projeto "**Bilbao Ría 2000**", que tinha a finalidade de transformar as zonas degradadas pela indústria no que se converteu hoje em dia: uma moderna área centrada no setor turístico e nos serviços.

Poderás passear por ruas largas em forma de quadrícula, que se unem em lugares como a praça Circular. Aqui encontra-se o monumental edifício da **Sociedade Bilbaína**, uma construção de aspeto eclético com um requintado acabamento interior de estilo inglês e sede do clube mais seleta e exclusivo



▲ CASCO VIEJO

▼ PRAÇA CIRCULAR





Fotografia: MITXI/ Bilbao Turismo

▲ VISTA DA CÂMARA MUNICIPAL DESDE A ESCULTURA DE OTEIZA

de Bilbao. Avançando pela rua Buenos Aires, atravessa a ria para chegares à **Câmara Municipal**, cuja fachada principal contém imponentes esculturas.

Perto encontra-se o grande ícone da cidade, o **Museu Guggenheim Bilbao**, projetado por Frank Gehry. Para além de albergar estupendas exposições, o edifício em si é uma obra de arte, com sinuosas formas de titânio.

O modernismo é um dos estilos mais bem representados no *Ensanche* de Bilbao. A **Casa Montero**, do arquiteto Luis Aladrén, é talvez a construção mais famosa do movimento na capital basca. Aladrén também foi o encarregado de projetar o **palácio da Deputação Foral de Biscaia**, o melhor exemplo do ecletismo no seio da arquitetura basca.

Por sua vez, o **Palácio de Congressos e da Música**, mais conhecido como Palácio Euskalduna, com a característica forma de navio de aço, merece certamente uma visita, tanto por fora como por dentro.

📍 www.euskalduna.eus

Outra forma de conhecer Bilbao é através das pontes que atravessam a ria. Desde as de **Pedro Arrupe** e **La Salve** (cujo nome oficial é Príncipes de Espanha) é possível obter umas vistas magníficas sobre a cidade.

BEGOÑA

Este bairro da parte alta da cidade é presidido pela magnífica **basílica de Begoña**, uma construção do século XVI em honra a "La Amatxu", termo carinhoso com o qual, em Biscaia, se conhece a sua padroeira, a Virgem de Begoña.

A 11 de outubro, dia de Nossa Senhora de Begoña, celebra-se uma animada romaria acompanhada de concertos, desfiles, atividades infantis, dança e desporto rural basco. Da praça de

▼ MUSEU GUGGENHEIM DE BILBAU





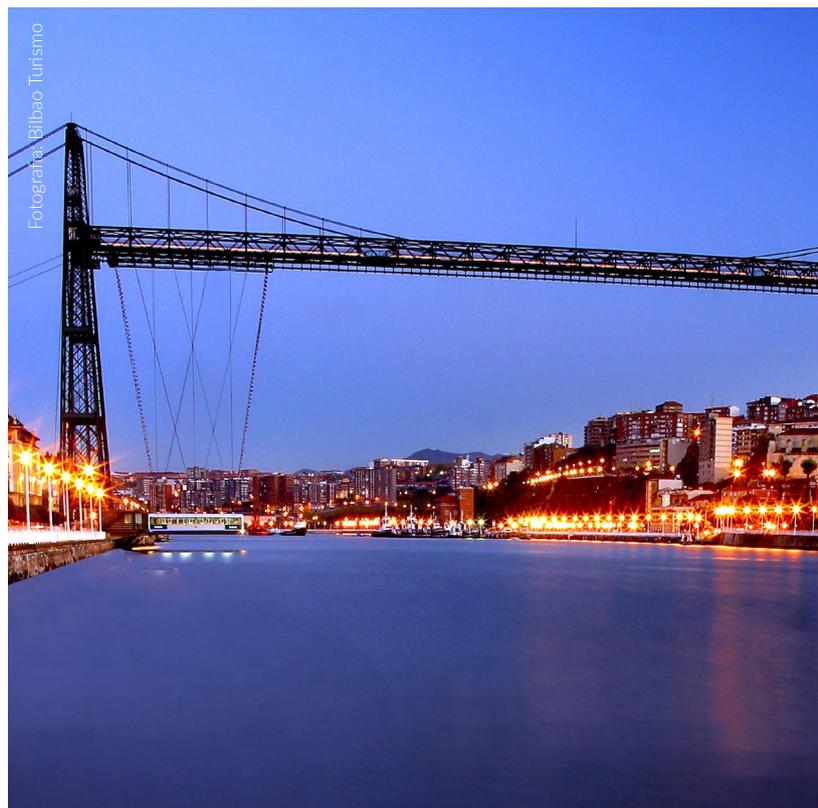
▲ BASÍLICA DE BEGOÑA

Unamuno partem umas escadas com muita história, chamadas **Calçadas de Mallona**, que unem o *Casco Viejo* ao belíssimo templo gótico.

Se te atreveres a subir mais de 300 degraus, irás ver umas cruces de pedra que fazem parte do antigo cemitério da cidade. Também podes chegar lá de metro e utilizando o elevador de Mallona, que te deixam no deslumbrante parque de Etxebarria, a pouca distância da basílica.

PERTO DE BILBAU

Atravessa a maravilhosa Ponte Suspensa/Ponte Biscaia, Património Mundial, a ponte transbordadora com estrutura metálica mais antiga do



▲ PONTE DE BIZKAIA

mundo. Este colosso arquitetónico é um dos pontos de ligação mais importantes entre as localidades de Portugalete e Getxo, situadas em ambas as margens do rio Nervión.

Portugalete é uma excursão ideal para passar o dia. Passeia pelo centro histórico da localidade, com ruas inclinadas de espírito medieval, e descobre a basílica de Santa María, a torre de Salazar e o convento de Santa Clara. Também podes utilizar a ciclovia para chegar à bonita praia de La Arena. Em **Getxo** tens à tua espera uma localidade repleta de encanto e tesouros arquitetónicos. Visita o Puerto Viejo de Algorta, o bairro de Las Arenas ou percorre uma costa recheada de praias e falésias.



BILBAU

CULTURA

Um museu de arte contemporânea que parece saído de um filme de ficção científica, deslumbrantes galerias com obras-primas da pintura e da escultura, cenários espetaculares para concertos e obras de teatro... a agenda cultura de Bilbao é infindável.

◀ MUSEU GUGGENHEIM BILBAU

O Museu Guggenheim Bilbao é o estandarte de uma cidade caracterizada pelo design, pela modernidade e por uma forte vocação artística.

Surpreende-te com esta estrutura arquitetónica de placas de titânio perfeitamente integrada no tecido urbano de Bilbao e no seu entorno.

Aproveita para visitar as exposições de arte contemporânea que acolhe regularmente, a exposição permanente completa e os dois *animais de estimação* do museu: o cão floral Puppy e Maman, a aranha, obra de Louise Bourgeois.

No interior vais encontrar, por exemplo, a imagem pop de Marilyn Monroe repetida em série por Andy Warhol

e obras de artistas internacionais de primeiro nível como Richard Serra, Anselm Kiefer, Gerhard Richter, Jean-Michel Basquiat... Também há espaço para esculturas de artistas bascos como Eduardo Chillida e Jorge Oteiza.

📍 www.guggenheim-bilbao.eus

Se estás à procura de uma pinacoteca mais clássica, a coleção do **Museu de Belas-Artes** é uma das mais importantes de toda a Espanha. Viaja no tempo através de peças que abarcam diversas manifestações artísticas, desde o século XIII até aos nossos dias. Mais de 10 000 objetos, entre os quais se encontram obras-primas de El Greco, Goya, Zuloaga, Francis Bacon, Miquel Barceló ou Antoni Tàpies.

📍 www.bilbaomuseoa.eus

As modernas instalações do **Museu Arqueológico**, por seu lado, encarregam-se de mostrar a história de Biscaia através das marcas que os seus habitantes deixaram, desde a pré-história até tempos recentes.

📍 www.bizkaikoa.bizkaia.eus

No **Azkuna Zentroa** vais desfrutar de um alucinante edifício de Philippe Starck, no qual se celebram todos os tipos de atividades culturais. Se queres assistir a espetáculos, concertos e representações de ópera, o Palácio Euskalduna oferece uma programação muito completa.

📍 www.azkunazentroa.eus

📍 www.euskalduna.eus

O cartaz teatral de Bilbao é apaixonante. Consulta a agenda de espaços como o **Teatro Arriaga**, a **Sala BBK**, o **Bilborock**, o **Teatro Campos Elíseos** e a **Sociedade Filarmónica** para encontrar as melhores instalações.

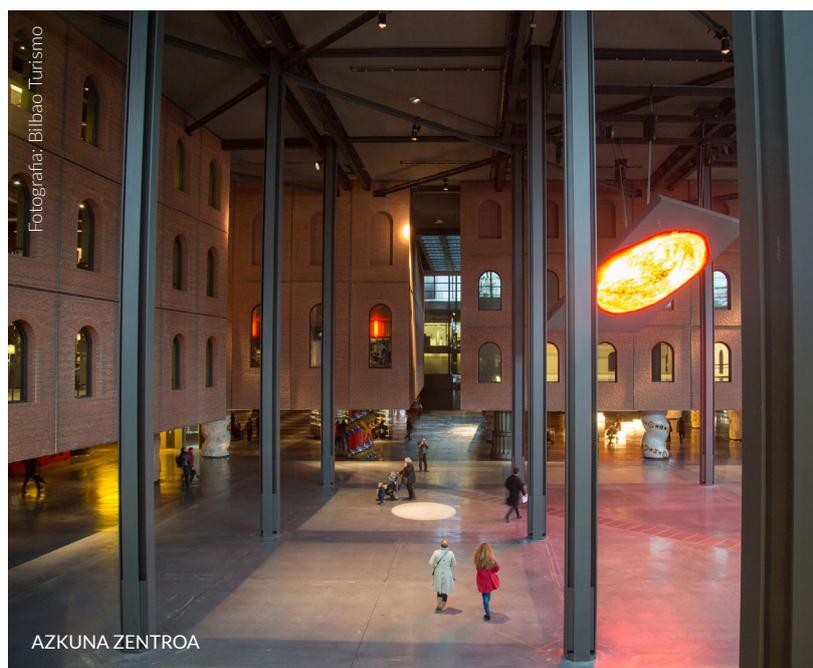
📍 www.filarmonica.org

📍 www.teatroarriaga.eus

📍 www.salabbk.eus

📍 www.bilbaogazte.bilbao.eus/es/bilborock

📍 www.teatrocampos.com



Por último, o **Bilbao Art District** é imprescindível para conhecer a cena artística bilbaína. Esta iniciativa surgiu para promover a realização em toda a cidade e ao longo do ano de atividades que integrem a cultura e a arte no dia a dia.

📍 www.visitbiscay.eus/es/-/art-district-el-bilbao-alternativo





SABOREIA BILBAU

Os balcões dos bares e restaurantes bilbaínos são um espetáculo de cores, aromas e sabores. Aqui, os **pintxos** são quase uma religião, petiscos requintados que te vão fazer percorrer a cidade para provar todas as suas variedades.

Há de todos os tipos, desde tradicionais até autênticas criações de cozinha vanguardista, mas os mais típicos são as *gildas* (azeitonas, anchovas e malaguetas unidas por um palito), os cogumelos na chapa, o **txangurro** (santola), a tortilha de batata e o bacalhau, produto estrela da cozinha basca, com diferentes confeções.

Os estabelecimentos também são muito variados. O *Casco Viejo*, Abando e Indautxu são os bairros mais virados para estas delícias culinárias em miniatura, onde encontrarás várias tabernas centenárias, bares modernos, cafetarias com encanto e restaurantes. Quase todos, de uma ou de outra forma, prestam culto aos **pintxos**. O ideal é regá-los com um copo de **txakoli**, o vinho branco local. Já estás preparado para ir de *txikiteo* ou *pintxo-pote*, uma tradição muito enraizada em todo o País Basco.

A grande oferta de restaurantes e asadores converteram Bilbao numa das

mecas culinárias do país. A capital biscainha dá-se ao luxo de contar com vários estabelecimentos galardoados com **estrelas Michelin**.

Outra forma fantástica de conhecer a cozinha basca em primeira mão é visitando os mercados gastronómicos. O **Mercado da Ribera**, localizado junto à ria, é um autêntico símbolo da transformação da cidade, visto que após ser restaurado se tornou num espetáculo para a vista. Vem comprar como a luz incide sobre os vitrais ao entardecer enquanto passeias pela ria de Bilbao e prova uma cuidada se-

leção de *pintxos* e pratos bascos cozinhados ao ritmo de música ao vivo.

Outro dos mercados abertos nos inícios do século passado e recentemente renovado é o de **Abando**. Pequeno e encantador, convida-te a passear pelos seus postos para comprar delícias locais como queijos e enchidos. O **Mercado del Ensanche**, situado no coração da localidade, tem o encanto entranhável de um lugar de sempre no qual os bilbaínos fazem compras diariamente.

▼ MERCADO DA RIBERA



BILBAU



Fotografía: Jarno González/423rf.com

BILBAU EM ESTAÇÕES

OUTONO

Na última segunda-feira de outubro celebra-se a multitudinária **Feira de Guernica**, bonita localidade a cerca de 35 quilómetros de Bilbao. Aqui poderás viver a vertente mais tradicional do País Basco, com *bertsolaris* (recitadores de versos improvisados em euscará), provas de bois, partidas de pelota basca (jogo tradicional basco) e os melhores pratos locais.

INVERNO

Os meses frios são propícios para a prática de desportos rurais bascos: corte de troncos, levantamento de pedras, perfuração manual de rochas, puxa a corda, corridas... São os **herri kirolak**.

Entre fevereiro e março também se celebra o **Zinegoak**, o Festival Internacional de Cinema e Artes Cénicas gaylesbotrans de Bilbao, que se converteu num dos mais importantes do panorama nacional.

PRIMAVERA

Entre as numerosas atividades de turismo ativo que podes praticar em Bilbao com o bom tempo (desportos náuticos, caminhadas pelos arredores, ciclismo...), uma das mais apetecíveis é **jogar golfe** no privilegiado ambiente natural do vale de Txorierri, nas proximidades.



▲ MARIJAIA

VERÃO

As agradáveis temperaturas estivais são perfeitas para ir até às **praias** próximas da cidade, como Las Arenas, Ereaga ou Arrigunaga, entre outras.

Falar do verão em Bilbao também significa falar da **Semana Grande** (Bilboko Aste Nagusia). Durante nove dias da segunda quinzena de agosto, no *Casco Viejo* e em ambas as margens da ria, vais encontrar as *txosnas* (barracas com música, comida e bebida), a alma de uma celebração que inclui personagens tradicionais como a "Marijaia", uma boneca com os braços levantados que representa as festas e que se queima para encerrar as celebrações.



Fotografia: Bilbao Turismo

▲ PARQUE DE DOÑA CASILDA ITURRIZAR

BILBAU COM CRIANÇAS

Bilbau é ideal para visitar em família. Há inúmeras atividades especialmente indicadas para os mais pequenos, como, por exemplo, andar no **funicular de Artxanda**, que une a zona do centro com o monte com o mesmo nome. Desde as alturas é possível desfrutar de umas vistas incríveis.

O **parque de Doña Casilda Iturrizar**, conhecido como o parque dos patos, conta com um espaço verde muito bonito, repleto de atividades como andar ao tradicional carrossel, visitar a lagoa dos patos ou contemplar as fontes e esculturas.

Se pretendes conhecer a cidade desde uma perspetiva original e surpreender os miúdos, experimenta entrar num dos barcos turísticos que percorrem a ria de Nervión e consegue um **passeio fluvial** inesquecível como recordação.

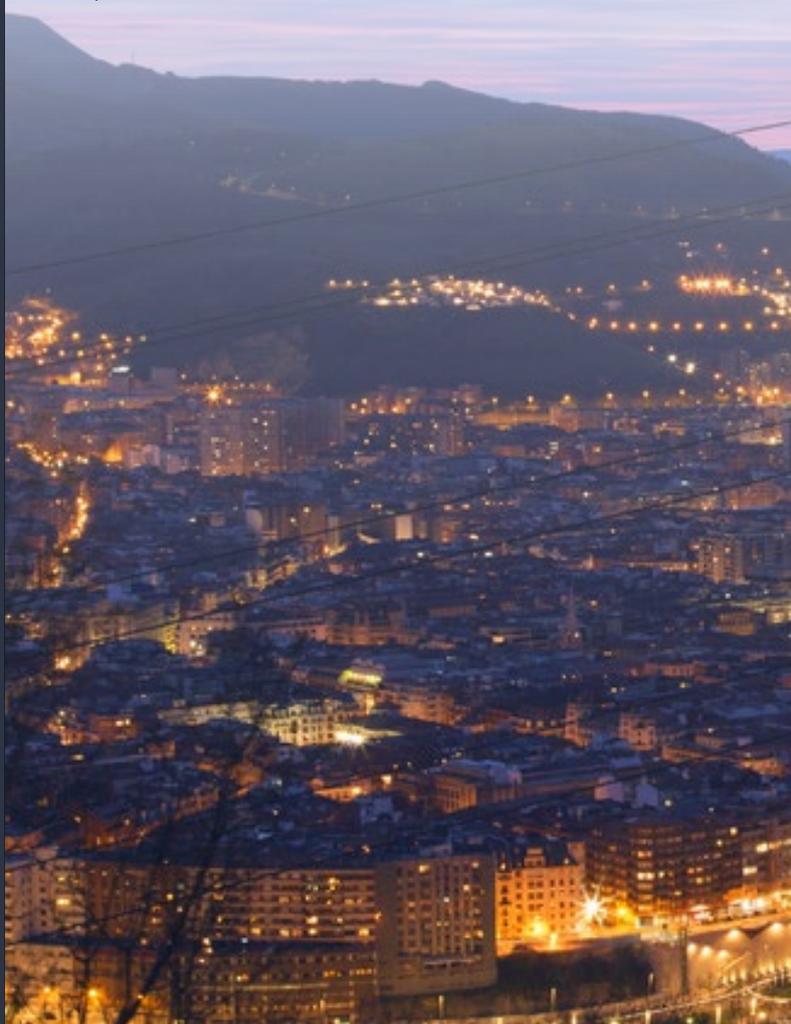
A CIDADE ESCONDIDA

Se ainda tiveres tempo, Bilbao está cheia de recantos encantadores e segretos por descobrir.

PARQUES E JARDINS

A cor predominante em Bilbao é o verde dos parques urbanos e dos montes que rodeiam a cidade. O maior de todos é o **parque Etxebarria**, na colina de Begoña. **El Arenal** é a zona ajardinada do *Casco Viejo*, lugar predileto dos bilbaínos para se sentarem a descansar ou para fazerem um piquenique.

Em pleno Abando, os **jardins de Albia** são perfeitos para passear, ver a arquitetura que os rodeia e beber um copo num dos bares à volta. Perto de



Rekalde, o que outrora era uma zona ferroviária, converteu-se agora no recomendável **parque Ametzola**.

Estes são apenas alguns do espaços verdes da cidade, há muitos outros para aproveitar. Nos parques de **Miribilla**, **Bidarte** e **Europa** tens à espera grandes extensões de relva e caminhos pelos quais poderás deambular.

MONUMENTOS

No teu passeio por Bilbao vais poder admirar muitos tipos de edifícios emblemáticos e monumentais. Para além dos mais célebres, não percas de vista outros como **La Santa y Real Casa de Misericordia** e os seus jardins românticos, os majestosos palácios de **Ibaigane** e **Chávarri**, sede da delegação do Governo de Biscaia, ou a **biblioteca de Bidebarrieta**, de estilo eclético francês.

Assiste a um concerto no Quiosco del Arenal, obra do arquiteto bilbaíno Pedro Ispizua. Trata-se de um quiosque de música circular, com a cobertura reta e de grande expressionismo, inspirado na forma de uma concha.

Vai até ao Estádio **San Mamés**, também conhecido como "A Catedral do Futebol", galardoado, entre outros prémios, com o de melhor edifício desportivo do mundo de nova construção no World Architecture Festival de 2015.

A cidade pode orgulhar-se da arquitetura da sua rede de metro, desenhada por Norman Foster. A estação mais espetacular é a de Sarriko, também conhecida como *A aranha* ou a *Centopeia* devido à sua estrutura. As entradas de metro, conhecidas como "*fosteritos*", marquises de aço e vidro com desenhos bastante singulares, vão-te surpreender.



BILBAU



Fotografía: Jose Maria Luis Marquez/123rf.com

MUSEUS SECRETOS

O número de museus em Bilbao é impressionante. Há maravilhas que vão desde o local ao mais internacional, desde a antiguidade à mais recente atualidade.

O **Museu Basco**, em pleno *Casco Viejo*, reúne o legado etnográfico e cultural do País Basco. Muito perto vais encontrar o **Museu de Andores da Semana Santa**, único museu destas características nesta região. Igualmente interessante é o **Museu Diocesano de Arte Sacra**, com uma sala de ourivesaria que reúne um dos melhores conjuntos da Europa.

No *Ensanche* encontra-se o original **Museu Marítimo Ria de Bilbao**, cujas exposições pretendem difundir o património marítimo vinculado à ria.

TELHADOS DE BILBAU

Procura perspetivas diferentes para observar a cidade em todo o seu esplendor. Atravessando a **ponte de La Salve** terás uma vista alucinante sobre o centro.

Se te apetecer comer algo contemplando os telhados da capital biscaina, sobe ao terraço do **Azkuna Zentroa**, um antigo armazém de vinho reabilitado pelo desenhador Philippe Starck. Um espaço cultural e de ócio no qual há espaço para tudo aquilo possas imaginar: exposições, concertos, piscina, restaurantes, lojas, cinemas...

E, no alto das **escadas de Solokoetxe** terás a sensação de caminhar sobre os telhados. Um pouco mais longe, mas igualmente imprescindíveis, encontram-se a atalaia do **parque de Etxebarria** e o **miradouro de Artxanda**.

▼ MIRADOURO DE ARTXANDA



VIVER A NOITE

Bilbau apresenta uma efervescente agenda noturna com opções de todos os tipos. O típico é começar o serão com o clássico *txikiteo* no **Casco Viejo**, no **Ensanche** ou na zona de **Ledesma**. Algumas das suas esplanadas oferecem vistas impressionantes.

Depois, escolhe entre a longa lista de bares animados e acolhedores, salas de concertos e discotecas. Os arredores dos jardins de Albia e Mazarredo são muito recomendáveis. Se estás à procura de algo mais alternativo, a melhor opção são os cais de Ripa e Marzana.



ROTAS E PASSEIOS

Há muitas maneiras de percorrer Bilbao. O urbanismo compacto permite conhecer a cidade **a pé**. **Sobre rodas** também, com uma magnífica ciclovia colada às margens da ria. Sobre a água podes escolher entre canoa, *paddle surf* ou *big sup* e conseguir assim uma perspetiva única da cidade enquanto praticas desporto.

A sobreposição de cores e texturas, e de urbanismo e natureza convertem Bilbao num local extremamente fotogénico. Há várias empresas que oferecem **rotas fotográficas** pela cidade, mas também podes fazer um percurso por conta própria e imortalizar os seus edifícios e recantos mais destacados.

O QUE VISITAR PERTO DE BILBAU?



▲ DONOSTIA/SAN SEBASTIÁN

DONOSTIA/ SAN SEBASTIÁN

Esta bonita cidade, capital da Guipúscoa, combina na perfeição arquitetura, gastronomia e mar. As praias de areia branca são perfeitas para desfrutar do sol e para dar longos passeios à beira mar. Ao percorrer os seus bairros vais poder admirar edifícios do estilo *Belle Époque*, como o Teatro Victoria Eugenia ou a Câmara Municipal.

O porto pesqueiro é encantador, tal como o Monte Igeldo. A seus pés encontra-se o conjunto escultórico **Pente do Vento**, de Eduardo Chillida.

📍 **Mais informação:**

www.sansebastianturismo.com

SAN JUAN DE GAZTELUGATXE

Em pleno cabo Matxitxako encontra-se esta ermida reconstruída cujas origens datam do século X. Suspensa sobre o mar num ilhéu ao qual apenas se pode chegar através de uma ponte de pedra com umas escadas vertiginosas.

Uma marca inesquecível,
que serviu como cenário para
a rodagem de várias cenas de
A Guerra dos Tronos.

BILBAU



GUERNICA-LUMO

Em **Guernica**, que detém o título de "**Cidade símbolo da Paz**" concedido pela UNESCO, vais sentir a história. Foi destruída totalmente pelas forças aéreas alemãs e italianas durante a Guerra Civil espanhola, em 1937. Este facto inspirou o icónico quadro de **Pablo Picasso** que tem o nome da vila. Símbolo da povoação basca, a árvore de Guernica é uma das marcas do seu apaixonante passado que ainda existem. A cidade também conta com interessantes feiras e mercados apegados à tradição. Os arredores da região de Urdaibai são natureza em estado puro e foram declarados Reserva da Biosfera pela UNESCO.

ROTA DO VINHO DA RIOJA ALAVESA

Saborear vinhos criados em grutas medievais não é algo que se possa fazer todos os dias. Nesta região, os seus vinticultores conseguiram combinar a tradição com a vanguarda. Visita as localidades de **Samaniego**, **Elciego** e **Laguardia**, capital da comarca de Rioja Alavesa, vilas construídas entre campos de cepas.

📍 **Mais informação:**

www.rutadelvinoderiojaalavesa.com

VITORIA-GASTEIZ

A capital do País Basco e da província de Álava é uma cidade encantadora. Percorre o **Ensanche** (zona nova) prestando especial atenção à **praça dos Fueros** e ao **passeio da Florida**. O magnífico **Centro Histórico** é o epicentro da vila, no qual se destaca a nutrida oferta de bares e restaurantes.

📍 **Mais informação:**

www.vitoria-gasteiz.org



▲ ADEGA DO MARQUÊS DE RISCAL
ELCIEGO, ÁLAVA

▼ PRAÇA DE VIRGEN BLANCA
VITORIA





COMO CHEGAR?

AEROPORTO

O aeroporto de Bilbao, a 12 quilómetros do centro da cidade, faz a ligação às principais cidades espanholas e europeias.

① **Mais informação:**

www.aena.es/es/bilbao.html

COMBOIO

A **estação de Bilbao-Abando** oferece serviços diários a Madrid e Barcelona e ligações às principais cidades espanholas. Há três linhas de comboios de Cercanías que ligam Bilbao e a sua área metropolitana ao resto do País Vasco.

A cidade também faz parte do percurso dos comboios turísticos Costa Verde Express, Transcantábrico Gran Lugo e El Expreso de la Robla.

① **Mais informação:**

www.renfe.com/

www.renfe.com/es/es/experiencias/viajes-de-lujo

CARRO

A **autoestrada com portagens AP-8** percorre o País Basco desde a fronteira francesa até Bilbao e a autoestrada sem portagens A-8 percorre o resto da cornija cantábrica até à Galiza.

A **AP-68**, que depois desce pelo vale do Ebro, liga a **Barcelona**. Também pela AP-68, em direção a sul, chega-se diretamente a Burgos e, desde aqui, a Madrid, Valladolid ou Portugal.

DESLOCAR-SE POR BILBAU

O **Metro de Bilbao** conta com três linhas rápidas e eficientes que ligam o entorno urbano e as povoações próximas (tal como os comboios de Cercanías).

A Bilbobus, os **autocarros municipais**, oferecem 44 linhas (27 linhas convencionais, 9 *Auzolineas* e 8 *Gautxoris*) e mais de 500 paragens por toda a cidade. As linhas convencionais e as *Auzolineas* (específicas dos bairros) funcionam desde as 6:00 até às 23:00 e as *Gautxoris* ou linhas noturnas funcionam às sextas, das 23:00 às 2:30, e aos sábados, durante toda a noite.

Também podes **alugar bicicletas**, um meio sustentável para deslocações na cidade. Outra boa opção de transporte ecológico é utilizar **veículos elétricos de aluguer**.

① **Mais informação:**

www.metrobilbao.eus

www.bilbao.eus/bilbobus

IDIOMA COOFICIAL

Em Bilbao convivem dois idiomas: o euscará, língua própria do País Basco, e o castelhano, idioma oficial do Estado espanhol. A maioria dos cartazes e sinais estão em euscará com a respetiva tradução em espanhol por baixo.



MAIS INFORMAÇÃO

POSTO DE TURISMO DE BILBAU
 Plaza Circular, 1
 48001 - BILBAO (País Vasco)
informacion@bilbaoturismo.bilbao.eus
www.bilbaoturismo.net

PORTAL OFICIAL DO
 TURISMO ESPANHOL
www.spain.info



X @spain

Instagram @spain

Facebook Spain.info

YouTube /spain

TikTok @visitSpain